

Pour diffusion immédiate  
Le 18 janvier 2007

n° 07-004

**Le Canada et le Yukon annoncent l'attribution d'une subvention de plus de 10,5 millions de dollars pour le financement de nouveaux projets par le Fonds sur l'infrastructure municipale rurale**

OTTAWA, ONTARIO — Quatre projets d'infrastructure municipale au Yukon recevront une subvention du Fonds sur l'infrastructure municipale rurale (FIMR). Les gouvernements du Canada et du Yukon ont annoncé aujourd'hui qu'une somme de plus de 10,5 millions de dollars sera affectée à la réalisation de ces projets pendant l'exercice 2006-2007. Ces projets concernent le prolongement du boulevard Hamilton à Whitehorse, des travaux d'amélioration routière dans la région de Mayo, l'aménagement d'un nouveau terrain de jeu à Dawson et la construction d'une nouvelle station de traitement des eaux usées à Pelly Crossing.

« Notre objectif premier est de favoriser le développement de collectivités salubres et sûres », a expliqué Glenn Hart, ministre des Services aux collectivités. « Ces projets témoignent de la volonté du gouvernement du Yukon d'investir dans la salubrité et la sûreté de ses collectivités, et nous sommes très heureux de la contribution apportée par le gouvernement fédéral et les administrations locales pour nous aider à réaliser nos objectifs. »

« Le nouveau gouvernement du Canada est fier de participer à des projets qui dotent les collectivités rurales des équipements dont elles ont besoin pour se développer », a expliqué l'honorable Jim Prentice, ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et interlocuteur fédéral auprès des Métis et des Indiens non inscrits. « Je suis heureux de l'effet bénéfique qu'a eu ce programme de financement, notamment au plan de l'amélioration de l'infrastructure locale et au plan de la création d'emplois dans le Nord. »

Le Fonds sur l'infrastructure municipale rurale (FIMR) a pour objet de subventionner une grande diversité de projets d'infrastructure communautaire publique.

Pour en savoir plus sur les programmes d'infrastructure du gouvernement du Canada et du gouvernement du Yukon, visitez [www.infrastructure.gc.ca](http://www.infrastructure.gc.ca) ou [www.infrastructure.gov.yk.ca](http://www.infrastructure.gov.yk.ca).

- 30 -

Ce communiqué de presse est également disponible en format électronique à l'adresse <http://www.inac.gc.ca>.

Renseignements :  
Line Gagnon  
Communications  
Gouvernement du Canada  
867-667-3315

Doug Caldwell  
Communications  
Gouvernement du Yukon  
867-667-8065

## **DOCUMENT D'INFORMATION**

Le Fonds sur l'infrastructure municipale rurale (FIMR) Canada-Yukon est un programme de financement fédéral-territorial qui a été créé pour répondre aux besoins des localités urbaines et rurales du territoire en matière d'infrastructure. Ce programme d'une durée de cinq ans a été établi en 2005 pour aider les administrations municipales du Yukon à offrir à leur population une infrastructure publique d'aussi bonne qualité que celle des autres villes canadiennes. Pour l'exercice 2006-2007, un budget de plus de 10,5 millions de dollars a été prévu à cette fin dans le cadre du FIMR. Au terme des cinq années du programme, près de 48 millions de dollars auront été investis dans l'amélioration des infrastructures des collectivités du Yukon.

### **Projets approuvés pour la troisième campagne de subvention du FIMR**

#### **Ville de Whitehorse Prolongement du boulevard Hamilton Coût total du projet : 15 000 000 \$**

Le FIMR attribuera à la Ville de Whitehorse une subvention maximale de 10 000 000 \$ pour le prolongement du boulevard Hamilton sur 5 kilomètres. Ces travaux permettront d'améliorer le flux de la circulation automobile en fournissant une deuxième voie de desserte pour les quartiers Granger, Arkell, McIntyre et Copper Ridge.

#### **Première nation des Nacho Nyak Dun Route d'accès du cimetière Coût total du projet : 350 000 \$**

La Première nation des Nacho Nyak Dun recevra du FIMR une contribution de 233 333 \$ pour un projet d'un coût total de 350 000 \$ consistant à améliorer les trois kilomètres d'une route d'accès qui conduit au cimetière situé au km 47,5 de la Piste de l'argent, près de Mayo. Ce chemin donne également accès aux terres visées par l'entente de la Première nation, pour lesquelles un projet de lotissement résidentiel est actuellement à l'étude.

#### **Première nation des Tr'ondëk Hwëch'in Terrain de jeu du centre Tr'inke Zho Coût total du projet : 225 000 \$**

La Première nation des Tr'ondëk Hwëch'in recevra une contribution de 150 000 \$ du FIMR pour la construction d'un nouveau terrain de jeu à Dawson. Cet équipement, qui sera adapté à la spécificité culturelle et à l'âge des usagers, sera construit juste à côté de la garderie Tr'inke Zho, actuellement en construction.

#### **Première nation de Selkirk Station de traitement des eaux usées à Pelly Crossing Coût total du projet : 250 000 \$**

La Première nation de Selkirk recevra 166 666 \$ du FIMR pour l'aménagement d'une station permanente de traitement des eaux usées à Pelly Crossing.